

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/Notif.98.643  
23 de diciembre de 1998

(98-5190)

## Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

### NOTIFICACIÓN

Se da traslado de la notificación de conformidad con el artículo 10.6.

1.	Miembro del Acuerdo que notifica: <u>PAÍSES BAJOS</u> Si procede, nombre del gobierno local de que se trate (artículos 3.2 y 7.2):
2.	Organismo responsable: Ministerio de Transporte, Obras Públicas y Ordenación Hídrica Se indicará el organismo o autoridad responsable de la tramitación de observaciones sobre la notificación, en caso de que se trate de un organismo o autoridad diferente: Servicio nacional de información - Servicio de información de la CE para la OMC-OTC.
3.	Notificación hecha en virtud del artículo 2.9.2 [ ], 2.10.1 [X], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], o en virtud de:
4.	Productos abarcados (partida del SA o de la NCCA cuando corresponda; en otro caso partida del arancel nacional. Podrá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS): Instalaciones mediante las cuales las telecomunicaciones establecidas a través de derivaciones alámbricas son transmitidas por el proveedor de una red o servicio público de telecomunicaciones a la dependencia competente que ha cursado la orden de instalación de derivaciones alámbricas o a sus órganos subordinados.
5.	Título, número de páginas e idioma(s) del documento notificado: Reglamentación del Ministerio de Transporte, Obras Públicas y Ordenación Hídrica de ... , N° HDTP/98/.../JdJ, en aplicación del apartado b) del artículo 2 y del artículo 4 del Decreto sobre las derivaciones alámbricas de las redes y servicios públicos de telecomunicaciones (Reglamentación provisional sobre las derivaciones alámbricas de las redes y servicios públicos de telecomunicaciones).
6.	Descripción del contenido: El proyecto de reglamentación contiene normas adicionales de aplicación de los artículos 2 b), 3 y 4 del Decreto sobre las derivaciones alámbricas de las redes y servicios públicos de telecomunicaciones. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 3 de dicho Decreto, las instalaciones mediante las cuales el proveedor del servicio transmite las telecomunicaciones establecidas a través de instalaciones alámbricas deberán ajustarse a las disposiciones del protocolo que se va a establecer por reglamentación ministerial. El proyecto de reglamentación estipula -con carácter provisional- que el protocolo técnico pertinente es el protocolo técnico que se utiliza actualmente en la dependencia competente que ha cursado la orden de instalar la derivación alámbrica o en sus órganos subordinados. En opinión del Gobierno de los Países Bajos, el artículo 8 del proyecto de reglamentación sobre las derivaciones alámbricas de las redes y servicios públicos de telecomunicaciones contiene probablemente una reglamentación técnica en el sentido del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio.

7.	<p>Objetivo y razón de ser: La nueva Ley de Telecomunicaciones estipula que los proveedores de redes y servicios públicos de telecomunicaciones tienen obligación de garantizar la posibilidad de instalar derivaciones alámbricas en sus redes y servicios. A fin de cumplir correctamente esta obligación, hay que especificar de qué modo va a viajar la telecomunicación por derivación alámbrica hasta la entidad que cursó la orden de que se estableciera la derivación. Este extremo deberá exponerse en un protocolo técnico que contenga los procedimientos y normas acerca del equipo que se haya de utilizar con este fin. Los proveedores del servicio han de cumplir dicho protocolo, que está siendo utilizado en las dependencias competentes. Esta reglamentación se justifica en interés de la seguridad pública; se ajusta a lo dispuesto en el artículo 3.2 del anexo de la Resolución del Consejo de la Unión Europea de fecha 17 de enero de 1995 sobre la interceptación legal de las telecomunicaciones (DO C 329).</p> <p>El acuerdo que se menciona en dicho artículo se ha alcanzado. El proveedor del servicio pertinente podrá obtener el protocolo. La reglamentación tiene carácter provisional porque no puede dictarse en este momento un protocolo final. Con el proyecto de reglamentación provisional sobre las derivaciones alámbricas de las redes y servicios públicos de telecomunicaciones, el Gobierno de los Países Bajos espera evitar que los derechos estipulados en la legislación vigente sobre telecomunicaciones desaparezcan tras la entrada en vigor de la nueva Ley de Telecomunicaciones, mientras que el nuevo protocolo para todos los proveedores de redes y servicios públicos de telecomunicaciones y todas las autoridades competentes está aún en preparación. El Gobierno de los Países Bajos opina que la seguridad exige que a dicha reglamentación no le afecte ninguna discontinuidad mientras no se haya redactado una reglamentación definitiva. No podía preverse que dicha reglamentación definitiva no se terminaría a tiempo. La urgencia proviene de que la nueva legislación sobre telecomunicaciones debería entrar en vigor a más tardar el 15 de diciembre de 1998. El retrasar la promulgación de la reglamentación produce una falta de continuidad, como se ha dicho antes. Si esto sucediera, podrían ponerse seriamente en peligro el control del delito y la seguridad pública.</p>
8.	<p>Documentos pertinentes: Para la evaluación del proyecto de reglamentación provisional sobre la derivación alámbrica de las redes y servicios públicos de telecomunicaciones son importantes los siguientes textos, que se adjuntan al presente documento: artículos 1.1 y 13.1 a 13.8 de la Ley de Telecomunicaciones y artículos 1 a 6 del Decreto sobre las derivaciones alámbricas de las redes y servicios públicos de telecomunicaciones.</p>
9.	<p>Fecha propuesta de adopción: 15 de diciembre de 1998 Fecha propuesta de entrada en vigor: 15 de diciembre de 1998</p>
10.	<p>Fecha límite para la presentación de observaciones:</p>
11.	<p>Textos disponibles en: Servicio nacional de información [X], o dirección, correo electrónico y número de telefax de otra institución:</p>